53rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 7th International Joint Conference on Natural Language Processing of the Asian Federation of Natural Language Processing

**(ACL-IJCNLP 2015)** 

**Student Research Workshop** 

Beijing, China 26 – 31 July 2015

ISBN: 978-1-5108-0848-5

## Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2015) by the Association for Computational Linguistics All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2015)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

## Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA

Phone: 845-758-0400 Fax: 845-758-2634

Email: curran@proceedings.com Web: www.proceedings.com

## **Table of Contents**

Yun-Nung Chen	1
Leveraging Compounds to Improve Noun Phrase Translation from Chinese and German  Xiao Pu, Laura Mascarell, Andrei Popescu-Belis, Mark Fishel, Ngoc-Quang Luong and N Volk	
Learning Representations for Text-level Discourse Parsing Gregor Weiss	16
Transition-based Dependency DAG Parsing Using Dynamic Oracles  Alper Tokgöz and Gülşen Eryiğit	22
Disease Event Detection based on Deep Modality Analysis Yoshiaki Kitagawa, Mamoru Komachi, Eiji Aramaki, Naoaki Okazaki and Hiroshi Ishikawa.	28
Evaluation Dataset and System for Japanese Lexical Simplification  Tomoyuki Kajiwara and Kazuhide Yamamoto	35
Learning to Map Dependency Parses to Abstract Meaning Representations  Wei-Te Chen	41